**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation
**Band:** 15 (1988)
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 21.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

## Inhalt

4 Energiepolitik: Kein einig Volk
6 Unabhängiges Genf?
8 Könige im Morast
9 Pilotschule auf Bali

Lokalnachrichten

11 Architekt Mario Botta
13 Samariter der Lüfte
14 Europarat: Nord-Süd-Kampagne
16 Platz der Auslandschweizer
17 Mitteilungen des ASS
18 Offizielle Mitteilungen

## Titelbild

Ambulanzflugzeug des Typs British Aerospace BAe 125-800 B der Schweizerischen Rettungsflugwacht über den Schweizer Alpen. (Foto: Rega)
Rad-Quer-WM: Goldmedaillengewinner Pascal Richard. (Foto: Andreas Blatter)

## Impressum

**Schweizer Revue**

Zeitschrift für die Auslandschweizer

15. Jahrgang

Erscheint vierteljährlich in deutscher, französischer, italienischer, englischer und spanischer Sprache in rund 30 regionalen Ausgaben.

Druck: Bern, Paris, Lugano, New York, Johannesburg, Buenos Aires

Gesamtauflage: 237 100

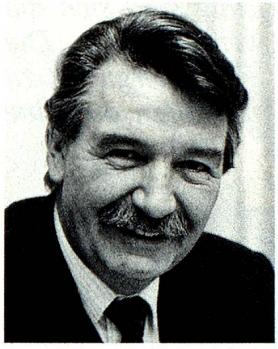
Redaktion:
Jürg Müller, Auslandschweizersekretariat, Bern
Marco Zaugg, Auslandschweizerdienst, EDA, Bern
Marc Savary, Journalist, Genf

Herausgeber, Sitz der Zentralredaktion und Inserateadministration:
Auslandschweizersekretariat der NHG
Alpenstrasse 26
CH-3000 Bern 16
Telefon 031 44 66 25
Telex 912 118 asse ch
Postcheckkonto 30-6768-9

**Adressänderungen** sind der Schweizerischen Vertretung zu melden, bei welcher Sie immatrikuliert sind.

Editorial

# Europa vor der Tür



*Es ist für mich als neuer Vorsteher des Eidgenössischen Departementes für auswärtige Angelegenheiten eine grosse Freude, mich zum erstenmal an Sie zu wenden, an Sie, die Fünfte Schweiz, die auf ihre Art dazu beiträgt, den Platz unseres Landes in der Welt zu prägen. Sicher, die Aussenpolitik der Schweiz wird von Bern aus gemacht, unter der Verantwortung des Bundesrates, nach den Kompetenzen meines Departementes und unter dem wachsamen Auge von Parlament und Volk. Man weiss aber auch sehr wohl, dass die Schweiz auf internationaler Ebene der physischen Präsenz ihrer Landsleute in fast allen Staaten der Welt sehr viel verdankt. Um dort die Interessen der Schweiz und ihrer Bürger wahrzunehmen, schickt denn auch das EDA seine Vertreter in alle Breitengrade. Zu Beginn meiner Amtszeit möchte ich sowohl auf die Verpflichtungen als auch auf die Grundlinien unserer Aussenpolitik hinweisen, welche mehr denn je auf der Neutralität gründet, von der Universalität lebt, und sich in ihrem Handeln disponibel und solidarisch erweist. In diesem Sinne möchte ich hier zwei Daten in Erinnerung rufen, die uns alle betreffen. 1991 feiert die Eidgenossenschaft ihr 700jähriges Bestehen, der geeignete Moment, um über die Vergangenheit nachzudenken und die Zukunft zu planen. Dies um so mehr, als im Jahr darauf, und das ist das zweite Datum, die europäische Einheitsakte jene Europäische Gemeinschaft noch weiter verstärken wird, die uns so nah ist und von der wir gleichzeitig sehr weit entfernt sind. 1992 wird demnach zweifellos für viele von Ihnen wichtig werden, aber auch auf die ganze Schweiz Auswirkungen haben. Der Grossteil unserer Landsleute im Ausland wohnt in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft. Vor diesem Hintergrund hat das EDA vor kurzem eine «groupe de réflexion» ins Leben gerufen, die sich mit Europa befasst. Sie hat den Zweck, alle Aspekte unserer politischen Beziehungen mit Europa zu untersuchen, damit jene Optionen herausgearbeitet werden können, die uns erlauben, unsere Zukunft so klar wie möglich einzuschätzen und den Platz unseres Landes auf diesem Kontinent zu sichern.*

*Man darf daraus aber nicht etwa folgern, dass wir unsere Kontakte mit den anderen Ländern vernachlässigen werden. Ganz im Gegenteil: Gerade dadurch, dass die Schweiz in Europa fest verankert ist, kann sie ihre Position in der Welt am besten behaupten. Nur wer seine Wurzeln pflegt, kann sich weiter entfalten. Die Auslandschweizer rund um den Erdball sind ein täglicher Beweis dafür.*

*R. Felber*